



<p>NOTICE/CONSENT FOR PROCESSING PERSONAL DATA</p> <p>Data Processor/Data Controller</p> <p>You are hereby given notice that VFS Financial Services Slovakia S.R.O., company register number 36840211, taxpayer number SK2022461683, having its seat and registered office at Dialnicna Cesta 9, 903 31 Senec ("VFS") is both a data processor and a data controller with respect to your personal data.</p> <p>Processing & Transfer of Data</p> <p>By signing a consent, credit application or a contract with VFS for the provision of financial or other related services (a "VFS Contract"), you acknowledge and consent that we may:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Process personal data relating to you (or individuals whose data you have lawfully collected and shared with us) and which you have provided to us (directly or indirectly) or which we have lawfully obtained from a third party for the Purposes described below;2. Process vehicle or telematics data obtained from the vehicle(s) which you own, possess or operate and which are financed by us (or in respect of which you wish to obtain financing from us), even if such data constitutes personal data, and whether or not obtained directly by us or from a third party (inside or outside the Volvo Group) for the Purposes described below; and3. Transfer or otherwise share any such data as described above to (a) our affiliates, and/or (b) a third party who provides services to us, such as information technology services, mail delivery services, accountancy, legal advisory and other similar services (hereafter a "Data Importer") and such transfers may be to a third country (inside or outside the EU, inside or outside the US, etc.). With regard to transfers of personal data outside the EU, VFS uses all reasonable endeavors to ensure that the relevant Data Importer has adequate protections in place, to the extent required by applicable law,	<p>OZNÁMENIE / SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV</p> <p>Sprostredkovateľ / Prevádzkovateľ</p> <p>Týmto Vám oznamujeme, že spoločnosť VFS Financial Services Slovakia s.r.o., IČO: 36 840 211, IČ DPH: SK2022461683, so sídlom Dialničná cesta 9, 903 31 Senec (ďalej len "spoločnosť VFS") je sprostredkovateľom a prevádzkovateľom Vašich osobných údajov.</p> <p>Spracúvanie a prenos údajov</p> <p>Podpisom súhlasu, úverovej žiadosti alebo zmluvy so spoločnosťou VFS za účelom poskytnutia finančných alebo iných súvisiacich služieb (ďalej len "VFS Zmluva") beriete na vedomie a súhlasíte, že môžeme:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Spracúvať Vaše osobné údaje (alebo osobné údaje osôb, ktoré ste zákonne získali a zdieľali s nami) a ktoré ste nám poskytli (priamo alebo nepriamo) alebo ktoré sme zákonne získali od tretej strany na nižšie uvedené Účely;2. Spracúvať údaje o vozidle alebo telematické údaje získané z vozidla (vozidiel), ktoré vlastníte, držíte alebo používate a ktoré financujeme (alebo v súvislosti s ktorými si želáte naše financovanie) aj keď tieto údaje obsahujú osobné údaje, bez ohľadu na to, či sú získané priamo nami alebo treťou stranou (v rámci alebo mimo skupiny Volvo) na nižšie uvedené Účely; a3. Prenášať alebo iným spôsobom zdieľať ktorékoľvek z vyššie uvedených údajov s (a) našimi pobočkami a/alebo (b) tretími stranami, ktoré nám poskytujú služby ako sú služby informačných technológií, služby doručovania, účtovníctvo, právne poradenstvo a iné podobné služby (ďalej len "Dovozca údajov") a tieto prenosy môžu byť do tretích krajín (v rámci alebo mimo EÚ, v rámci alebo mimo USA, atď.). Pokiaľ ide o prenosy osobných údajov mimo EÚ, spoločnosť VFS vynaloží všetko úsilie, aby zabezpečil, že príslušný Dovozca Údajov má primeranú ochranu v rozsahu vyžadovanom príslušnými právnymi predpismi, vrátane, ale nie výlučne na to, aby sa uzavreli vhodné Zmluvy o prenose osobných údajov založené na
--	---

including but not limited to putting in place appropriate Data Transfer Agreements based on the EU Model Clauses, where appropriate.

The provision of such personal data represents a requirement for executing the contract concluded between you and VFS, as it is imperative for us to perform such actions. In this respect, failure to provide such personal data may lead to the impossibility of executing the contract or, in certain cases, to the termination of the contract.

The Purposes and Legal Grounds

We may use, process, share or transfer all or part of your data to a Data Importer, on the basis of your prior given consent and/or our legitimate interest(s) as we deem necessary for our legitimate business purposes, respectively:

a) The evaluation of whether to offer, extend or modify any requested financing to you as mandated by our internal credit directives (each such occurrence, a “**Credit Decision**”) whether such Credit Decisions are made on a manual or automated basis, including but not limited to processing in connection with any risk analysis tool or method we choose to use from time to time to help with Credit Decisions. Such Credit Decisions may also involve the use, processing or transfer of your data for the purposes of developing (and, where applicable, offering, extending or modifying) specific or bespoke financing products or services that suit your needs (including usage based contracts, service & maintenance contracts, payment solutions, and the provision of insurance related services, etc.).

b) processing all or part of the vehicle or telematics data generated by the vehicle(s) which are the subject of your VFS Contract for our legitimate business purposes, whether or not sent directly to us or received from another Volvo Group company, respectively:

- GPS location data for use in tracking or “geofencing” vehicles for the purpose of:
 - Routine floorplan audits (wholesale/dealer financing)
 - Repossession & recovery on default
 - Compliance with contractual restrictions on permitted geographical use (e.g. to ensure compliance with trade sanctions, other regulatory requirements or

modelových štandardných doložkách EÚ, ak je to potrebné.

Poskytnutie týchto osobných údajov predstavuje požiadavku na plnenie zmluvy uzatvorenej medzi Vami a spoločnosťou VFS, pretože je pre nás nevyhnutné vykonať takéto úkony. Vzhľadom na to, neposkytnutie týchto osobných údajov môže viesť k nemožnosti plnenia zmluvy, alebo, v určitých prípadoch k ukončeniu zmluvy.

Účely a právne základy

Môžeme používať, spracúvať, zdieľať alebo prenášať všetky alebo niektoré Vaše údaje Dozorcovi údajov na základe Vášho predchádzajúceho súhlasu a/alebo oprávneného záujmu (oprávnených záujmov), ak to považujeme za potrebné pre naše oprávnené obchodné účely, najmä:

a) Posúdenie, či ponúknuť, rozšíriť alebo upraviť akékoľvek požadované financovanie pre Vás v súlade s našimi vnútornými úverovými smernicami (každý takýto výskyt ako „**Úverové rozhodnutie**“), či sa takéto Úverové rozhodnutia robia manuálne alebo automatizovane, vrátane, ale nie výlučne spracúvanie v súvislosti s akýmkoľvek nástrojom alebo metódou na analýzu rizík, ktoré používame z času na čas pri pomoci s Úverovými rozhodnutiami. Takéto Úverové rozhodnutia môžu tiež zahŕňať používanie, spracúvanie alebo prenos Vašich údajov na účely rozvoja (a v prípade potreby ponuky, rozšírenia alebo úpravy) osobitných alebo finančných prostriedkov alebo služieb na mieru, ktoré zodpovedajú Vaším potrebám (vrátane zmlúv založených na individuálnom používaní, zmlúv o službách a údržbe, platobné riešenia a poskytovanie služieb súvisiacich s poistením, atď.)

b) spracúvanie všetkých alebo niektorých údajov o vozidle alebo telematických údajov vygenerovaných vozidlom (vozidlami), ktoré sú predmetom Vašej VFS Zmluvy pre naše oprávnené obchodné účely, a to či už sú k nám zasielané priamo alebo nepriamo alebo získané z inej spoločnosti v rámci skupiny Volvo, najmä:

- GPS údaje o polohe pre použitie na sledovanie alebo zónové monitorovanie vozidiel za účelom:
 - Bežné kontroly automobilov (veľkoobchodné financovanie/financovanie predajcu)
 - Zhabanie a vymáhanie pri omeškani

agreed permitted use restrictions). These include contracts that regulate where you can geographically take this vehicle. We might use information gathered to decide on the vehicle's current market value.

- Usage based contracts:
 - Use of time, mileage or other odometer readings for the purpose of "power by kilometer" or "power by the hour" contracts or certain return conditions under an operating lease.
 - Use of telematics to assist with fleet management services.
- Use of telematics to assist us in confirming that required maintenance & servicing is being done throughout the lifetime of a lease as per agreed contract terms or, for example, tracking mileage or hours used to help us determine current market values on return or repossession of a unit.
- Use of telematics for the purposes of developing and providing connected insurance products and services.
- Use of GPS data to help us understand a customer's operational use for credit underwriting purposes.
- Data analytics to help us anticipate trade-in or replacement needs going forwards and proactively support your business needs.
- Use of information as part of the provision of insurance services.

c) Further once financing has been provided or in connection with any contemplated financing, we reserve the right to sell any ownership interest in such financing and related future receivables to a third party (a "**Capital Markets Partner**"). In evaluating such decision, all or part of your data may be disclosed to Capital Markets Partners as Data Importers and to such other third parties with whom a Capital Markets Partner is in dialogue regarding the sale of such ownership interests; and

d) For the purposes of enhancing the scope of products and services we can offer to you or the method of delivery of same, we may transfer all or any part of your data (as described above) to a third party who is a potential business partner or actual provider/supplier of outsourced services to us;

e) If the financing has not been provided due to any reason, we or our business partner may contact you directly in order to conduct the "Lost Deal" analysis and receive your

○ Súlad so zmluvnými obmedzeniami na povolené geografické využitie (napr. zabezpečiť súlad s obchodnými sankciami, inými zákonnými požiadavkami alebo dohodnutými povolenými obmedzeniami využitia). Patria sem zmluvy, ktoré upravujú, kde môžete geograficky vziať toto vozidlo. Môžeme použiť informácie získané na určenie aktuálnej trhovej hodnoty vozidla.

• Zmluvy založené na individuálnom používaní:

○ Používanie údajov o čase, najazdených kilometroch alebo iných údajoch počítadla kilometrov pre účely zmlúv „výkon za kilometer“ alebo „výkon za hodinu“ alebo niektorých podmienok vrátenia pri operatívnom leasingu.

○ Používanie telematiky za účelom asistencie pri službách riadenia vozového parku.

• Používanie telematiky, ktorá nám pomôže potvrdiť, že požadovaná údržba a servis sú vykonávané počas celej doby prenájmu v zmysle dohodnutých zmluvných podmienok, alebo napríklad, sledovanie najazdených kilometrov alebo využitých hodín, ktoré nám pomôžu vyhodnotiť aktuálne trhové hodnoty pri vrátení alebo zhabaní vozidla.

• Používanie telematiky za účelom rozvoja a poskytovania produktov a služieb súvisiacich s poistením.

• Používanie GPS údajov, ktoré nám pomôžu porozumieť prevádzkovému využitiu zákazními pre úverové účely.

• Analýza údajov, ktorá nám pomôže odhadnúť budúce potreby použitia opotrebovaného produktu ako časť platby za nový produkt alebo potreby výmeny a proaktívne podporovať Vaše obchodné potreby.

• Používanie informácií ako súčasť poskytovania poistných služieb.

c) Po poskytnutí financovania alebo v súvislosti s akýmkoľvek zamýšľaným financovaním si vyhradzuje právo predať akýkoľvek vlastnícky podiel na takomto financovaní a súvisiace budúce pohľadávky tretej strane (ďalej len "**Partner pre kapitálové trhy**"). Pri hodnotení takéhoto rozhodnutia môžu byť všetky Vaše údaje alebo ich časť poskytnuté Partnerom pre kapitálové trhy ako Dovožcom údajov a ďalším tretím stranám, s ktorými Partner pre kapitálové trhy vedie dialóg o predaji takýchto vlastníckych podielov; a

d) Za účelom rozšírenia portfólia produktov a služieb, ktoré Vám môžeme ponúknuť alebo spôsobu ich dodania, môžeme poskytnúť všetky alebo niektoré z Vašich vyššie uvedených údajov tretím stranám, ktorí sú potenciálnymi

opinion and feedback about our competitive offer.

f) Unless you expressly “opt out”, we may process your data as defined above for the purposes of marketing & advertising to you of products and services provided by the Volvo Group but we shall not sell, share or transfer your data to a third party for any marketing or advertising purposes.

(each such occurrence and any one or more of them combined are referred to herein as a “**Purpose**” or the “**Purposes**”)

This notice applies to all personal and vehicle data past, present or future submitted by you to VFS or which we otherwise obtain as noted above.

In respect of vehicle and telematics data (as described in section b) above), where you yourself are not the driver of the vehicle(s), you undertake to provide notice of same to such persons who may be drivers of the vehicle(s) from time to time whilst still under contract with VFS. To assist you in this process, we have prepared a **user friendly notice for drivers** for you as attached and which you can provide to such drivers either electronically or in hard copy.

Your rights

YOU HAVE THE RIGHT TO WITHDRAW ALL OR PART OF THE CONSENT YOU HAVE HEREBY GRANTED BY NOTIFYING US IN WRITING OF YOUR WISH TO DO SO BUT YOU HEREBY ACKNOWLEDGE AND UNDERSTAND THAT WITHDRAWING YOUR CONSENT MAY PREVENT US FROM BEING ABLE TO CONDUCT BUSINESS WITH YOU AND/OR PROVIDE THE NECESSARY SERVICES TO YOU, SHOULD SUCH CONSENT BE IMPERATIVE TO PERFORMING THESE ACTIVITIES. HOWEVER, SUCH WITHDRAWAL DOES NOT AFFECT THE LAWFULNESS OF PROCESSING PERFORMED PRIOR TO THE WITHDRAWAL.

YOU HAVE THE RIGHT TO REQUEST ACCESS TO AND RECTIFICATION OR ERASURE OF PERSONAL DATA OR RESTRICTION OF PROCESSING OF PERSONAL DATA, AS WELL AS THE RIGHT TO DATA PORTABILITY.

obchodnými partnermi alebo našimi aktuálnymi poskytovateľmi/dodávateľmi outsourcovaných služieb;

e) Ak financovanie z akéhokoľvek dôvodu nebolo poskytnuté, my alebo náš obchodný partner Vás môže priamo kontaktovať za účelom vykonania analýzy o „strate obchodu“ a získania Vášho názoru a spätnej väzby o našej konkurenčnej ponuke.

f) Pokiaľ sa výslovne nerozhodnete neudeliť svoj súhlas, môžeme spracovávať Vaše údaje tak, ako sú definované vyššie, pre účely marketingu a reklamy produktov a služieb poskytovaných skupinou Volvo, pričom Vaše údaje nebudeme predávať, zdieľať ani prenášať žiadnej tretej strane na akékoľvek marketingové alebo reklamné účely.

(každý takýto výskyt alebo ktorýkoľvek alebo viacero z nich spoločne ďalej ako „**Účel**“ alebo „**Účely**“)

Toto oznámenie sa aplikuje na všetky minulé, aktuálne a budúce osobné údaje a údaje o vozidle, ktoré predložíte spoločnosti VFS alebo ktoré získame iným spôsobom, ako je uvedené vyššie.

V súvislosti s údajmi o vozidle a telematickými údajmi (ako je uvedené vyššie v bode b)) kde Vy sami nie ste vodičom vozidla (vozidiel), sa zaväzujete poskytnúť rovnaké oznámenie tým osobám, ktoré môžu byť z času na čas vodičmi vozidla (vozidiel), zatiaľ čo platia podmienky zmluvy so spoločnosťou VFS. S cieľom pomôcť Vám s týmto procesom sme pre Vás pripravili ľahko **prístupné oznámenie pre vodičov** uvedené v prílohe, ktoré môžete odovzdať týmto vodičom v elektronickej alebo listinnej podobe.

Vaše práva

SVOJ UDELENÝ SÚHLAS ALEBO JEHO ČASŤ, KTORÝ STE NÁM TÝMTO UDELILI, MÁTE PRÁVO ODVOLAŤ TÝM, ŽE NÁS PÍSOMNE INFORMUJETE O TOM, ŽE SI ŽELÁTE ODVOLAŤ SVOJ SÚHLAS, ALE TÝMTO BERIETE NA VEDOMIE A ROZUMIETE, ŽE ODVOLANIE VÁŠHO SÚHLASU MÔŽE BRÁNIŤ V OBCHODOVANÍ S VAMI A/ALEBO V POSKYTOVANÍ POTREBNÝCH SLUŽIEB, AK JE TAKÝTO SÚHLAS NEVYHNUTNÝ NA VYKONÁVANIE TÝCHTO ČINNOSTÍ. TAKÉTO ODVOLANIE SÚHLASU VŠAK NEOVPLYVNÍ

YOU HAVE THE RIGHT TO LODGE A COMPLAINT WITH THE SUPERVISORY AUTHORITY AGAINST ANY BREACH OF LEGAL PROVISIONS IN RESPECT TO YOUR PERSONAL DATA.

You will find our general Privacy Notice on our external website [<http://www.vfscs.sk/sk-sk/about-us/data-privacy.html>] which summarizes for you our principal obligations to you in connection with the lawful processing of your data and also the rights you have in connection therewith. You will also find details there of who our **Data Protection Officer** is and how to contact him/her in the event of any complaint or enquiry regarding access to or information about the personal data we hold on you.

These personal data will be stored only as long as necessary for the purposes mentioned above. If a judicial action is initiated, the personal data may be stored until the end of such action, including any potential periods for appeal, and will then be deleted. If the legal acts require mandatory storage of personal data, VFS will follow the respective rules.

If as part of your application for finance you provide us with personal data relating to another living person you hereby warrant that you have their authority to share their data with us and to provide us with consent on their behalf to the use of their data in line with this Agreement and the data privacy notice above.

ZÁKONNOSŤ SPRACÚVANIA
USKUTOČNENÉHO PRED ODVOLANÍM
SÚHLASU.

MÁTE PRÁVO POŽADOVAŤ PRÍSTUP
K OSOBNÝM ÚDAJOM A OPRAVU ALEBO
VYMAZANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ALEBO
OBMEDZENIE SPRACÚVANIA OSOBNÝCH
ÚDAJOV, AKO AJ PRÁVO NA PRENOSNOSŤ
ÚDAJOV.

MÁTE PRÁVO PODAŤ SŤAŽNOSŤ
DOZORNÉMU ORGÁNU PROTI
AKÉMKOL'VEK PORUŠENIU PRÁVNÝCH
PREDPISOV VO VZŤAHU K VAŠIM OSOBNÝM
ÚDAJOM.

Na našej externej internetovej stránke [<http://www.vfscs.sk/sk-sk/about-us/data-privacy.html>] nájdete našu všeobecnú **Informáciu o ochrane osobných údajov**, ktorá zhŕňa naše základné povinnosti vo vzťahu k Vám v súvislosti so zákonným spracúvaním Vašich osobných údajov ako aj Vaše práva s tým spojené. Nájdete tu tiež podrobnosti o tom, kto je našou **Zodpovednou osobou** a ako ju kontaktovať v prípade akýchkoľvek sťažností alebo otázok týkajúcich sa prístupu alebo informácií o osobných údajoch, ktoré uchovávame.

Tieto osobné údaje sa budú uchovávať len dovtedy, kým je to potrebné na vyššie uvedené účely. Ak sa začne súdne konanie, osobné údaje sa môžu uchovávať až do ukončenia takéhoto konania, vrátane akýchkoľvek možných lehôt na odvolanie, a potom sa odstránia. Ak právne predpisy vyžadujú povinné uchovávanie osobných údajov, spoločnosť VFS bude dodržiavať príslušné právne predpisy.

Ak nám v rámci Vašej žiadosti o finančné prostriedky poskytnete osobné údaje iných žijúcich osôb, týmto zaručujete, že máte od nich oprávnenie zdieľať ich údaje s nami a poskytnúť nám v ich mene súhlas so spracúvaním ich údajov v súlade s touto Dohodou a vyššie uvedeným oznámením o ochrane osobných údajov.

